

AVV_DZh_SP_020218_dom.eaf

ti kol kiwərt ōli kirpiç kūr
ti kol kiwər-t ōl-i kirpiç kūr
этот дом внутренность-LOC быть-NPST[3SG] кирпич печь
В этом доме имеется кирпичная печка.

tuwəl
tuwəl
потом
потом

l'ül'i jōlka
l'ül'-i jōlka
стоять-NPST[3SG] ёлка
стоит ёлка

xot-joruwlaslum manər name nu jōlka tuwəl çopər lēx
xot-joruwl-as-l-um manər nam-e nu jōlka tuwəl çopər lēx
от-забыть-PST-SG.0-1SG что имя-POSS.3SG ну ёлка потом глухарь хвост
забыла, как называется, ну ёлка. Потом глухариный хвост

manər xūrum isnas kit pāl
manər xūrum isnas kit pāl
что три окно два кровать
что, три окна, две кровати.

mansirman
mansirman
INDEF
что ещё

wit... wit tōtne pūt lōwaç
wit wit tot-ne pūt lōwaç
вода вода нести-PTCP.NPST котёл скамейка
Ведро, скамейка.

tuwəl turman lōxsam pattat masnut pinne
tuwəl turman lōxsam patta-t mas-n-ut pin-ne
потом темнота внутренний.угол дно-LOC одеваться-NMZ-вещь класть-
PTCP.NPST
В темном углу для одежды, чтобы класть...

pinne pōlka
pin-ne полка
класть-NMZ полка
чтобы класть полка.

pasan pasan tarəm
pasan pasan tarəm
стол стол на
Стол, на столе

postən postən potali

pos-t-ən pos-t-ən potali
свет-TR-PTCP.NPST свет-TR-PTCP.NPST шар
светящий шар (лампа),

istakant
istakan-t
стакан-PL
стаканы.

tuwəl ta wossəx nēmatər at ōn'ci tātəl kol
tuwəl ta wossəx nēm-matər at ōn'c-i tātəl kol
потом PTCL больше.не PRON.NEG-что.INDEF NEG иметь-NPST[3SG] пустой
дом
И всё, больше ничего нет, пустой дом.